

LA VOZ DE CASTILLA

10 cts.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

10 cts.

Año VII.—NUM. 397.

Oficinas: Calle de Vitoria, 22 y 24

Burgos 9 de Abril de 1916

LAS ELECCIONES DE HOY

GRAN TRIUNFO DEL SR. ZUMARRAGA

Resultado de la lucha en la Capital

	Sr. Andrade	Sr. Aparicio	Sr. Arteche	Sr. Creus	Sr. Figueroa	Sr. Zumárraga
Distrito 1.º—Sección 1.ª	63	86	46	25	51	198
" — " 2.ª	46	108	58	37	63	162
Distrito 2.º—Sección 1.ª	22	46	30	10	42	133
" — " 2.ª	9	49	45	13	49	185
" — " 3.ª	14	44	62	8	70	147
Distrito 3.º—Sección 1.ª	23	36	66	15	58	202
" — " 2.ª	6	69	42	29	49	176
" — " 3.ª	12	105	61	16	53	240
Distrito 4.º—Sección 1.ª	49	75	56	21	62	226
" — " 2.ª	36	82	50	38	49	283
Distrito 5.º—Sección 1.ª	24	60	52	26	55	219
" — " 2.ª	28	55	59	24	57	215
" — " 3.ª	7	81	45	18	39	102
Distrito 6.º—Sección 1.ª	36	65	39	16	37	211
" — " 2.ª	13	48	38	19	48	235
TOTALES	388	1009	749	315	782	2934

NOTAS DE LA ELECCION

Manifestación en honor del Sr. Zumárraga

Para luchar contra Zumárraga, sus contrarios han recurrido a todos los medios. Los agentes del señor Aparicio se han dedicado a tirar el dinero.

No obstante, el entusiasmo por la candidatura del Sr. Zumárraga no ha decreído.

Cerrados los colegios para proceder al escrutinio, con hermosa espontaneidad organizóse una manifestación; multitud de personas acompañaron a nuestro director hasta la redacción.

El señor Zumárraga dirigió elocuentes palabras, llenas de sinceridad,

en las que, después de agradecer las pruebas de cariño de que era objeto, manifestó cómo, por el pueblo en que naciera, estaba dispuesto a sacrificarse y hasta morir.

Después los manifestantes, con el señor Zumárraga a la cabeza, dirigieron al Gobierno civil, para solicitar fueran puestos en libertad todas las personas que habían sido detenidas durante la lucha electoral.

El Sr. Zumárraga, desde la Inspección de Policía, por teléfono, expresó al Gobernador su deseo, de que ordenara la libertad de los detenidos, acompañando al ruego su firme propósito de no separarse de allí hasta que se diera dicha orden.

El Sr. Gobernador accedió gustoso al ruego del Sr. Zumárraga y ordenó la libertad de los detenidos, expresando éste, por éllo, públicamente a los

manifestantes su gratitud sincera al Sr. Serrano Carmona.

Los detenidos eran agentes electorales de los candidatos que combatían al Sr. Zumárraga.

La manifestación terminó ante LA VOZ DE CASTILLA, en donde, al escribir estas líneas continúan estacionados los manifestantes, acompañando al señor Zumárraga y felicitándole por su triunfo en la capital.

En Gamonal

Según nos comunican por teléfono, el Sr. Zumárraga ha obtenido en la elección verificada en este pueblo, 30 votos más que los otros candidatos.

De Salas

El Sr. Zumárraga ha obtenido el primer puesto en la elección verificada en la cabeza del partido.

NUESTRA INFORMACION

(Por teléfono)

Las elecciones en Madrid y Barcelona

Colisiones. Muertos y heridos

En Barcelona

Las elecciones reñidas. Entre radicales y bloquistas, por la exaltación de los ánimos, ha habido terribles colisiones, resultando de ellas varios muertos y heridos.

Intervino la guardia civil y la policía, haciendo numerosas detenciones

En Madrid

La lucha ofrece animación extraordinaria.

En varios puntos se han registrado colisiones diversas, repartiéndose estacazos y bofetadas.

AGUA DE MORATALIZ

- La mejor entre todas
- Laxantes.
- Radiactiva.
- Infalible contra el estreñimiento.
- Deliciosa para la mesa.
- Especial para régimen



IMP. J. SAIZ Y COMPAÑIA.

IMPRESA J. SAIZ Y COMPAÑIA

LA CASA QUE MÁS BARATO TRABAJA
Calle de Vitoria, 22 y 24

**EL REUMATISMO, LA GOTA Y EL ARTRITISMO
SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA
PIPERAZINE MIDY
GRANULADA EFERVESCENTE**

La única que disuelve el **92%** del ácido URICO

SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL
ACUMULADOR TUDOR

OFICINAS: Madrid, Calle de la Victoria, núm. 2.
FÁBRICA: Zaragoza, Camino de Cuellar, núm. 103, La Pilar.

Acumuladores estacionarios para alumbrado eléctrico y fuerza motriz.
Acumuladores reguladores para tranvías eléctricos.
Acumula lora estacionarios para telégrafos.
Acumuladores de tracción de ferrocarriles y tranvías.
Acumuladores transportables para el alumbrado de trenes.
Acumuladores especiales para la telegrafía sin hilos en los barcos.
Acumuladores para botes eléctricos.
Acumuladores para submarinos.

Pídanse presupuestos a la oficina central,

DROGUERIA Y PERFUMERIA
— DE —
MARTINEZ MATA

Ortopedia, Especificos nacionales y extranjeros, Aguas minero-medicinales, Esponjas, Cepillería, Colas, Pinturas, Barnices y Brochas

PRECIOS ECONOMICOS

Calle del Mercado, núm. 16 BURGOS

NOVEDADES
en relojes de pared de todos estilos a precios de fábrica

A cada reloj acompaña CERTIFICADO DE GARANTIA

FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL
MADRID.—FUENCARRAL, 27
Remesas a provincias.

OZONOPINO RUY-RAM

Perfume del bosque, evita los malos olores y las enfermedades contagiosas; pulverizadores de gran potencia y ozonadores.

Pídan catálogos y precios al higienista inventor
Isidoro Ruiz
Carretas, 37, principal MADRID

Fábrica de billares de precisión
Tacos, Bolas y demás útiles de tan noble Sport

LA ORGA Y MENOR
Mobiliario.—Decoración e instalación de Establecimientos

pídanse catálogos y presupuestos : PASEO DE ROSALES, n.º 42. — MADRID

DROGUERIA MEDICINAL E INDUSTRIAL
— DE —
Celestino Alvarez Viñuela
MERCADO, 1.—BURGOS

Productos químicos y farmacéuticos.—Artículos de fotografía.—Aparato ortopédicos.—Pinturas, aceites, barnices y brochería.—Productos tintóreos.—Esmaltes.—Perfumería, etc., etc.

VALENTIN MARCOS

Almacenes de hierros, canas y ferreteria. Unico representante en Burgos de la sociedad Cemento Portland de la acreditada marca «Cangrejo».

D EPÓSITOS: Calle del Mercado, 74.

SERVICIO DE CARRUAJES

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

PUNTOS DE AVISO
Lain-Calvo 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono núm. 24.
Coches para viajes y paseos a precios económicos.

LA AMERICANA

GRAN BAZAR DE CALZADO
:: DE TODAS CLASES ::
:: A PRECIOS ECONOMICOS ::

Prim, 17 (Portales de Antón)

Rufino Santa Olalla Gonzalo
HUERTO DEL REY, 2 Y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.
Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONOMICOS

GRAN BUNOLERIA Y CHURRERIA
DE
SANTIAGO SARDON

Espolón, 56 y Libertad, 27
BURGOS

Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.

GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS
DE
BERNARDO HUIDOBRO

MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS



Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas de caballero y señora, ropas de iglesia y de militar, sin alteración de colores.
Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas.
Transformación de negros en colores y lutos en 30 horas

Unico ejerciendo dicha industria en esta capital.

CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS

DR. A. CARAZO
Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.
PARTOS y enfermedades de la MATRIZ
Consulta diaria de once a una Calera, número 18.

ESTABLECIMIENTO DE VINOS Y COMIDAS
DE
PEDRO BRIONES
Casa establecida en el año 1875
Plaza del General Santocildes núm. 1

¡Novedad!
LA ZURCIDORA MECANICA

CON ESTE APARATO hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda o hilo.

No debe faltar en NINGUNA familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende, libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal o mutuo. No hay catálogos.

Máximo Schneider
Paseo de Gracia, 97, Barcelona

CRINA

Las **SALES KOCH** curan SIN DOLOR NI OPERACION la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenas. Curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CÁPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos hemorrágicos e secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

MATRIZ

CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero sintoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobreparto. Aplicación del tratamiento Rohegel, en la ESTERILIDAD, con resultado positivo en el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión grave irremediable. Diríjase con detalles a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.

HOMBRES

Faltos de energía, nerviosos-musculares, impotentes, gotosos por abusos de Venereología, alcohólicos, pesados, etc., desde los veinte años, recobran su vigor juvenil con el VIGOR SEXUAL KOCH de uso externo. Los débiles al interior, si son débiles, se rean el estómago y no producen nada, y si son fuertes matan la vida. El VIGOR SEXUAL KOCH se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Escriba que para determinar el grado de ESTERILIDAD se pida a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID (España).